

Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



Eicheblatt

Nr. 543 / 24. April 2020

Politische Gemeinde

AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

Bauwesen

Eine baurechtliche Bewilligung erhält:

- Jürg Rasi, Hinkelstein als Mahnmal zum geplanten Atommülllager (bereits erstellt, befristet bis Ende Rahmenbewilligung des Bundes), bei Vers.-Nr. 443, Kat.-Nr. 2826, Marthaler- / Schaffhuserstrass, Marthalen, Landwirtschaftszone, ordentliches Verfahren

Liegenschaft Hirschen

Die Westfassade des Gemeindehauses Hirschen ist in einem schlechten Zustand. Die Dachunterseite, das Fachwerk, die Riegelfelder und die Fensterläden müssen saniert werden. Der Gemeinderat bewilligt den erforderlichen Kredit von Fr. 29'839.40 (inkl. MwSt.) und nimmt die nachfolgenden Arbeitsvergaben vor:

Gerüst

Nägeli & Co Baugeschäft, Marthalen

Malerarbeiten

Inrapaint GmbH, Marthalen

Liegenschaft Walzenschop

Die Gebäudehülle beim Walzenschopf ist in einem schlechten Zustand. Die Balkenelemente, die Tore und die Fassaden müssen saniert werden. Der Gemeinderat bewilligt den erforderlichen Kredit von Fr. 28'339.50 (inkl. MwSt.) und nimmt die nachfolgenden Arbeitsvergaben vor:

Gerüst, Maurer- und Verputzarbeiten

Nägeli & Co Baugeschäft, Marthalen

Zimmermannsarbeiten

Werner Keller, Zimmerei, Marthalen

Malerarbeiten

Inrapaint GmbH, Marthalen

Tiefbau

Bei der Sanierung der Tüfewege werden die allgemeinen Tiefbauarbeiten an Brossi AG, Winterthur, vergeben und der erforderliche Kredit von Fr. 568'564.-- (inkl. MwSt.) zulasten der Investitionsrechnung bewilligt.

Für das Bauprojekt Breitstrass, Abschnitt Bocktezelgli bis Undere Fleudebüel, Trottoir und öffentliche Beleuchtung, werden die Ingenieurarbeiten an die Ingesa AG, Seuzach, vergeben und der erforderliche Kredit von Fr. 18'632.10 (inkl. MwSt.) zulasten der Investitionsrechnung bewilligt.

Für den Unterhalt an Gemeindestrassen wird ein Kredit von Fr. 63'961.20 (inkl. MwSt.) bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Walo Bertschinger AG, Schaffhausen. Die Unterhaltsarbeiten betreffen: Gisehartweg, Gratwolstrass, Lindhofweg, Oberdorf, Obere Schilling, Oberhuserstrass, Oerlingerstrass, Underdorf, Zinggstrass, Dorfstrass (Ellikon am Rhein).

Zweckverband ARA Weinland

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2019 des Zweckverbandes ARA Weinland. Die Erfolgsrechnung schliesst bei Fr. 468'456.63 Aufwand und Fr. 20'113.70 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von Fr. 448'342.93 (Budget Fr. 526'900.--) ab. Die Investitionsrechnung zeigt bei Ausgaben von Fr. 53'178.25 und Einnahmen von Fr. 0.-- Nettoinvestitionen von Fr. 53'178.25 (Budget Fr. 50'000.--). Der Kostenanteil für die Gemeinde Marthalen beträgt Fr. 195'852.--. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je Fr. 841'149.75 aus.

Verschiedenes

Der Gemeinderat genehmigt die nachstehende Kreditabrechnung:

Gemeindehaus Hirschen, Ersatz von Vorhängen, Gesamtkosten von Fr. 10'000.-- (inkl. MwSt.), entsprechend dem bewilligten Kredit.

Gemäss Mitteilung der Zürcher Kantonalbank hat die Bank im Geschäftsjahr 2019 ein sehr gutes operatives Ergebnis erarbeitet. Dies ermöglicht es der Bank, an den Kanton und die Gemeinden 356 Millionen Franken Gewinn (Vorjahr 353 Millionen Franken) auszuschütten. Für die Gemeinde Marthalen entfällt ein Gewinnanteil von Fr. 142'813.80 (Vorjahr Fr. 144'205.10). Die Zürcher Kantonalbank feiert dieses Jahr ihr 150. Jubiläum und wird deshalb zusätzlich eine Jubiläumsdividende von 150 Millionen Franken ausschütten. Für die Gemeinde Marthalen entfällt ein Anteil von Fr. 62'092.95.

Verschiedenes / aktuelle Situation

Der Gemeinderat ist über die vom Bundesrat beschlossenen Lockerungen der Corona-Schutzmassnahmen erfreut. Offen ist das Ende des Veranstaltungsverbotes, was unser Leben sozial und politisch weiterhin beeinflusst. Wenn sich die landesweiten Fallzahlen stetig in die richtige Richtung bewegen ist davon auszugehen, dass eine schrittweise Näherung zur Normalität erfolgen kann. Der Hauslieferdienst, welcher als Gemeinschaftswerk von verschiedenen Organisationen aufgebaut wurde, verzeichnete bis Ostern fast 100 Bestellungen / Lieferungen. Dieser Hauslieferdienst wird bis auf Weiteres so betrieben. Der Gemeinderat dankt den Verantwortlichen herzlich für ihr Engagement.

ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

Geburt

Schaffhausen SH, 26. März 2020
Pletscher Yael, von Schleithelm SH, Tochter der Pletscher geb. Rhyn Tabea Rahel und des Pletscher Jonas, beide wohnhaft in Marthalen

Todesfälle

Winterthur ZH, 8. April 2020
Hug geb. Streun Frieda, von Marthalen ZH, geb. 03.10.1925, wohnhaft gewesen in Marthalen

Marthalen ZH, 9. April 2020
Fässler geb. Frei Ruth Klara, von Marthalen ZH und Trogen AR, geb. 25.05.1935, wohnhaft gewesen in Marthalen

Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 11. April 2020, um 11:30 Uhr
ZPBW

Abgesagt

BAUAUSSCHREIBUNG

Bauherrschaft:

Peter und Yvonne Nussbaumer, Hauebüel 1, 8460 Marthalen

Projektverfasserin:

Ovenstone AG, Gärten und Pools, Hinterdorfplatz 6a, 8451 Kleinandelfingen

Bauprojekt:

Neubau Schwimmbad und Ergänzung bestehender Sichtschutz mit weiteren Elementen, bei Vers.-Nr. 499, Kat.-Nr. 4129, Hauebüel 1, 8460 Marthalen (Landwirtschaftszone)

Die Pläne liegen 20 Tage ab Ausschreibedatum bei der Gemeindeverwaltung auf (nach telefonischer Anmeldung unter Tel. 052 305 44 44). Erfolgt die Ausschreibung in mehreren Publikationsorganen, so gilt das Datum der letzten Ausschreibung.

Während der Planaufgabe können Baurechtsentscheide schriftlich bei der Baubehörde eingefordert werden. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Für die Zustellung baurechtlicher Entscheide wird eine Gebühr von Fr. 40.-- erhoben.

Gemeindeverwaltung Marthalen

GRATULATIONEN

Das Ehepaar Peter und Ursula Hinnen-Bolliger feiert am 24. April die **Goldene Hochzeit**.

Wir wünschen den Jubilaren noch eine lange gemeinsame Zukunft

Der Gemeinderat

Entsorgung von Hundekot

In der letzten Zeit werden immer häufiger Hundekotbeutel in den normalen öffentlichen Abfallbehältern entsorgt. Das führt zu Geruchsimmissionen und ist unhygienisch. Die Hundehalter werden deshalb gebeten, den Hundekot nur in die dafür vorgesehenen Robidogbehälter zu deponieren. Selbstverständlich ist es auch verboten, Haushaltabfälle in den Robidogs oder anderen öffentlichen Abfallbehältern zu entsorgen. Dies kommt leider auch immer häufiger vor.



Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



Waldbrandgefahr- Verhaltensregeln



Beim Umgang mit Feuer und Flammen im Wald ist stets **Vorsicht geboten**. Helfen Sie mit, Brände zu **verhüten**:

- Kein brennendes oder glühendes Material wegwerfen (Zigaretten, Zündhölzer usw.)
- Feuer nur in befestigten Feuerstellen entfachen
- Feuer laufend überwachen und Funkenwurf sofort löschen
- Feuer vor dem Verlassen der Feuerstelle vollständig mit Wasser löschen
- Bei starkem und böigem Wind aufs Feuer verzichten

Bei Warnung vor Feuergefahr im Wald und in Waldesnähe gilt:

- Unbedingt Verhaltensregeln beachten (siehe oben)
- Am besten gar kein Feuer machen

Bei Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe gelten folgende Bestimmungen:

Im Wald und bis **50 Meter** vom Wald entfernt ist es **verboten, Feuer zu entfachen** sowie **brennendes** oder **glühendes Material** wegzuwerfen (Zigaretten, Zündhölzer usw.). Dieses Verbot gilt ausdrücklich auch für befestigte, offizielle Feuerstellen, Feuerstellen in und um Waldhütten sowie für Holzkohlefeuer und -grills.

Für Feuerwerk und Brauchtumsfeuer (Höhenfeuer, 1. August-Feuer) gilt ein Abstand von 200 Meter zum Waldrand.

Vom Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe **ausgenommen** sind **Gas- und Elektrogrills**, sofern sie mit der nötigen Sorgfalt verwendet werden. Dies bedeutet, dass die Geräte in jedem Falle kippsicher und auf feuerfestem Untergrund aufgestellt sein müssen (z.B. auf befestigten Plätzen).



BEKANNTMACHUNG

Aufgrund der Corona-Krise wird die Generalversammlung der Elektrizitätsgenossenschaft Marthalen vom **14. Mai 2020** auf einen späteren Zeitpunkt **verschoben!**

Der Vorstand

Eröffnung

Sonntag, 3. Mai 14.00-17.00 Uhr

Ortsmuseum beim Hirschen
Wohnmuseum im Bockten

Ausstellung „Ferdynational“ zum 101. Geburtstag von Ferdyn Kübler

von der Familie Kübler dürfen wir die persönlichen Sachen ein weiteres Jahr für die Sonderausstellung behalten.

Möchten Sie ausserhalb der Öffnungszeiten mit einer Gruppe die Ausstellung besuchen, können Sie gerne einen Termin abmachen:

Rosmarie Vollenweider, Tel. 052 319 22 45 oder Karl Gries, Tel. 052 319 21 94

Einblick ins Heimatkundliche Archiv im Gemeindehaus Hirschen

Im 1. Stock der Gemeindekanzlei „Hirschen“ bekommen Sie einen Einblick in historische Dokumente von Vereinen und einheimischen Familien. Lassen Sie sich im Foyer mit Filmausschnitten in „alte“ Zeiten versetzen.

Besitzen Sie auch Dokumente, Filme oder Fotos, die Sie für unsere Nachkommen dem Heimatkundlichen Archiv überlassen wollen? Dann nehmen Ihren Anruf gerne entgegen:

Inge Stutz, Tel. 079 338 12 49 oder Reini Nägeli



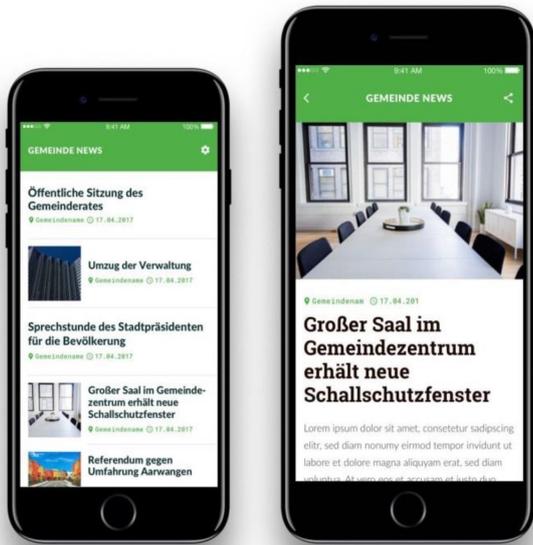
**Bürgerforum
Marthalen**

Informationsveranstaltung vom 27. Mai 2020 fällt aus.

Der Vorstand des Bürgerforums Marthalen hat entschieden, die auf den 27. Mai 2020 geplante Informationsveranstaltung zum Thema "Das Trinkwasser in unserer Gemeinde" ausfallen zu lassen. Es ist zum heutigen Zeitpunkt nicht absehbar, welche Massnahmen Ende Mai 2020 hinsichtlich der Bekämpfung des Coronavirus gelten werden. Der Anlass wird auf den Frühling 2021 verschoben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

News unserer Gemeinde direkt auf Ihr Smartphone/Tablet



App Store

Google Play

www.gemeinde-news.com

So funktioniert es...

Schritt 1



Die App  „Gemeinde News“ bei Google Play, im App Store oder unter www.gemeinde-news.com herunterladen. Sie finden die App mit dem Suchbegriff „Gemeindenews“.

Schritt 2



Gewünschte Gemeinde(n) auswählen

Fertig!



Sie erhalten die Neuigkeiten der ausgewählten Gemeinde(n)

Mitteilung des Fußballclubs



Liebe Hundehalterinnen und liebe Hundehalter

Sie haben in der jüngsten Vergangenheit vermehrt Hundekot in den Abfallbehältern auf dem Fussballplatz vom Schilling entsorgt. Wir schätzen dies leider nicht (Hygiene und Geruch). Wir bitten Sie, Hundekot in den lokal vorhandenen Robidogs zu entsorgen.

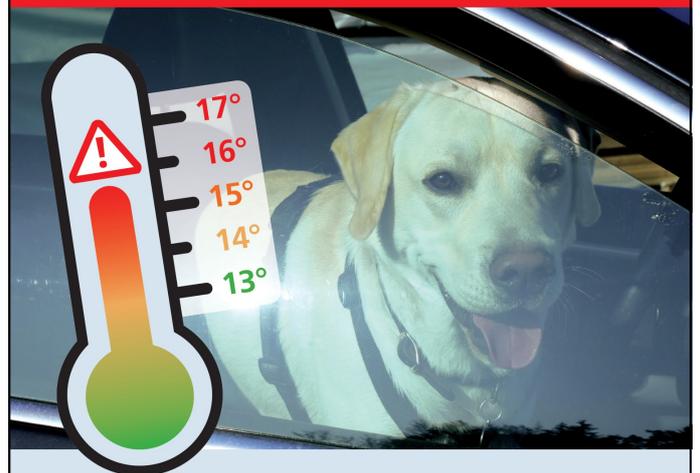
Liebe Jugendliche

Sie konsumieren grössere Mengen an Zigaretten, Cannabis und Alkohol auf dem Fussballplatz vom Schilling. Wir schätzen auch dies leider gar nicht. Wir bitten Sie deshalb, sich grundsätzlich vom Fussballplatz fernzuhalten.

Besten Dank für das Verständnis.

Präsident
Adrian Winkler

Todesfalle Auto



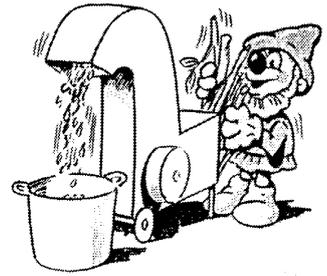
Hitze im parkierten Auto ist für Tiere **lebensgefährlich!**

Bereits bei 15 Grad Aussentemperatur kann der Innenraum sich bei Sonnenbestrahlung bis über 50 Grad aufheizen. Auch geöffnete Fensterspalten können ein Fahrzeug nicht genügend kühlen. Innerhalb von wenigen Minuten kann ein Hund in einem überhitzten Fahrzeug einen tödlichen Hitzschlag erleiden.

Eine Aktion der
Susy Utzinger Stiftung für Tierschutz
www.susyutzing.ch

 susy utzinger
stiftung für tierschutz

Häcksel-Service Frühling 2020



Der Häcksel-Service im letzten Herbst wurde wieder von vielen Haushaltungen benutzt. Darum möchten wir Ihnen auch in diesem Frühling wieder Gelegenheit bieten, den holzigen Gartenabraum kostenlos häckseln zu lassen. Der ca. 1 cm lange Häcksel sollte später mit dem Grünzeug-Abfall aus Küche und Garten vermischt und dann kompostiert werden. Nach ein paar Wochen Lagerung kann dann der "vergorene" Häcksel im Garten ausgestreut werden.

Wann? Montag, **27. April 2020**

Was? Äste, Stängel und Stauden **ohne Wurzeln (keine Steine und Erde)** bis gut armdick, möglichst nicht halbiert, **feine Stauden zu grossen Bündeln zusammengeschnürt.**

Wo? Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Hofplatz.

Wie? Das Häckselteam fährt mit seinem Traktor und Häcksler im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häckseln das bereitgelegte Material auf einen kleinen Haufen oder besser in grosse von Ihnen bereitgestellte Gefässe. Ihre Anwesenheit ist dazu nicht unbedingt erforderlich.

Wieviel? Normale Mengen sind gratis! Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.00 in Rechnung gestellt.

Wohin? Gerne transportieren wir das Häckselgut am 27. April für Sie ab. Falls Sie dafür keine Verwendung haben, lässt sich sicher in der Nachbarschaft jemand finden, der das Häckselgut gerne entgegennimmt.

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden sie sich **bis spätestens 24. April 2020** (Freitagmorgen, 11.30 Uhr vor dem Häckseldatum) an.

Ihre Anmeldung nimmt die Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, telefonisch unter 052 305 44 44, per E-Mail admin@marthalen.ch oder mit unten stehenden Talon entgegen.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häckselteam die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckseln wird.

Der Gemeinderat

----- Bitte hier abtrennen -----

Anmeldung zur Häckselaktion vom 27. April 2020

Name, Vorname: Tel.:

Adresse:

Lage des Häckselguts:

Ja, bitte transportieren Sie mein Häckselgut ab

Datum: Unterschrift:

Marthalen: Durchfahrt Altemerstrasse in Marthalen vom 4. Mai bis Mitte September 2020 unterbrochen

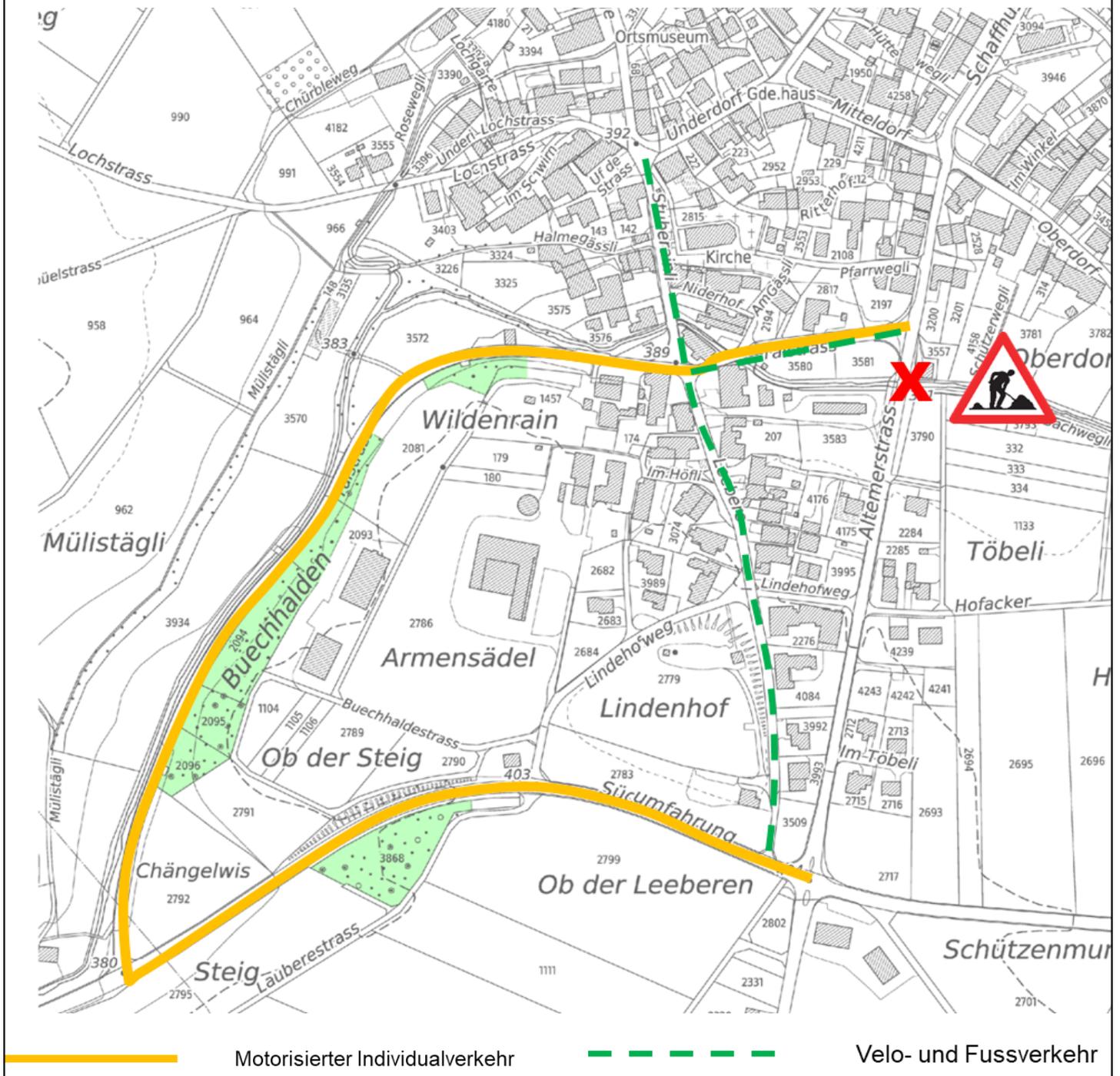
Die Altemerstrasse in Marthalen führt bei der Einmündung Talstrasse über den Mederbach. Dieser Bachdurchlass ist in einem schadhafte Zustand und muss ersetzt werden. Zusätzlich müssen in diesem Bereich Massnahmen zum Hochwasserschutz umgesetzt werden. Damit diese Bauarbeiten effizient und sicher ausgeführt werden können, muss der betreffende Abschnitt für den Verkehr komplett gesperrt werden.

Die Vollsperrung beginnt am Montag, 4. Mai 2020 und dauert voraussichtlich bis Mitte September 2020.

Für den Verkehr ist eine Umleitung über die Südumfahrung / Talstrasse signalisiert (siehe Plan). Velofahrende und Fussgänger können die Verbindung über die Leebere nutzen.

Wir danken für das Verständnis für diese notwendigen Bauarbeiten und die dadurch entstehenden Umstände. Bei Fragen und Anliegen steht Ihnen unsere Bauleitung, Wüst Rellstab Schmid AG, Herr Stefan Hogg, Telefon 052 630 04 10, jederzeit gerne zur Verfügung.

Tiefbauamt Kanton Zürich



Daheimbleiben wegen Corona: Tipps für ältere Menschen

Menschen über 65 Jahren müssen sich besonders vor dem Coronavirus schützen. Sie sollten deshalb zu Hause bleiben. Es gibt viele Angebote, mit denen man sich daheim mit allem Notwendigen versorgen kann und die vor Einsamkeit schützen.

Eine ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung sorgt für Genuss und stärkt das Immunsystem. Kochen Sie sich etwas Gesundes, das Sie gerne mögen. Oder bestellen Sie sich fertige Menüs vom Frühstück bis zum Abendessen bei CasaGusto – dem Mahlzeitendienst von Pro Senectute: (Tel. 058 451 50 50, www.casagusto.ch).

Fragen Sie andere für Botengänge an

Lassen Sie sich Lebensmittel und Medikamente von Bekannten, Verwandten, Personen in der Nachbarschaft oder durch eine Nachbarschaftshilfe vor die Haustüre bringen. Vermeiden Sie dabei die direkte Begegnung mit der betreffenden Person und halten Sie telefonisch Kontakt. In der Stadt Zürich erhalten Sie von der Nachbarschaftshilfe Unterstützung (Tel. 043 960 14 48, www.nachbarschaftshilfe.ch). Ebenfalls in der Stadt sowie in Zürcher Gemeinden finden Sie durch das Schweizerische Rote Kreuz Hilfe (Tel. 044 360 28 58, www.srk-zuerich.ch).

Es gibt ausserdem die Möglichkeit, Nahrungsmittel oder Medikamente online zu bestellen. Eine Liste von Lieferservices finden Sie bei Züri60Plus (Tel. 044 412 00 60, www.zueri60plus.ch).

Schreiben oder telefonieren Sie

Mehrere Wochen zu Hause zu sein, ist eine Herausforderung. Schreiben Sie Menschen, an die Sie denken, eine E-Mail, eine SMS oder einen Brief. Die Person, welche für Sie die Einkäufe erledigt, kann den Brief zur Post bringen. Rufen Sie Verwandte und Bekannte an. Kennen Sie das Prinzip der Telefonkette? Die Teilnehmenden rufen sich einmal in der Woche reihum an und erkundigen sich nach dem Wohlbefinden. Gründen Sie selbst eine Telefonkette oder fragen Sie Personen aus Ihrem Umfeld für die Organisation an. Eine Anleitung finden Sie bei Pro Senectute (www.pszh.ch). Bei Pro Senectute können Sie ausserdem in einem telefonischen Beratungsgespräch über Ihre Situation sprechen (Tel. 058 591 15 15). Die «Dargebotene Hand» ist unter Telefon 143 rund um die Uhr erreichbar, wenn Sie ein offenes Ohr brauchen. Auf der Website www.dureschnufe.ch finden Sie weitere hilfreiche Tipps.

Tauschen Sie sich im Internet mit Menschen aus

Wollen Sie online mit anderen Menschen in Kontakt sein? Die neue Plattform www.inclousiv.ch von Pro Mente Sana bietet die Möglichkeit, sich mit anderen Personen zu unterschiedlichen Themen auszutauschen und sich gegenseitig Mut und Kraft zu spenden.

Bleiben Sie fit

Bewegung hält mobil und stärkt das Wohlbefinden. Bewegen Sie sich jeden Tag mindestens eine halbe Stunde. Jeweils am Montag, Mittwoch und Freitag um 9.30 Uhr können Sie dank der Sendung «Bliib fit – mach mit» auf TeleZüri in Ihrer eigenen Stube mitturnen. In der Broschüre «Übungen für jeden Tag» finden Sie ebenfalls praktische Beispiele. Die Broschüre können Sie kostenlos auf www.sichergehen.ch bestellen, wo Sie die Übungen auch als Kurzfilme schauen können.

Tun Sie etwas Anregendes

Vertreiben Sie sich die Zeit zu Hause mit etwas, das Sie gerne tun und das Ihnen Zuversicht und Hoffnung gibt. Schreiben Sie Erinnerungen oder Eindrücke in ein Tagebuch. Zeichnen, stricken, basteln oder malen Sie. Lösen Sie Kreuzworträtsel, Sudokus oder setzen Sie ein Puzzle zusammen. Hören Sie Ihre Lieblingsmusik, anregende Radiosendungen oder Podcasts. In vielen Buchhandlungen können Sie sich ausserdem (Hör) Bücher, Sprachkurse oder Filme per Post liefern lassen. Artikel zu spannenden Themen finden Sie kostenlos auf www.seniorweb.ch sowie im Magazin Visit der Pro Senectute Zürich, das Sie im Internet lesen oder abonnieren können (Tel. 058 451 51 24, visit-magazin@pszh.ch). Sie finden sicher noch eine Reihe anderer Dinge, durch die das Daheimbleiben verschönert werden kann. Wir wünschen Ihnen alles Gute.

Weitere Informationen finden Sie auf: www.gesund-zh.ch

Prävention und Gesundheitsförderung Kanton Zürich



Medienmitteilung

Spitex Weinland Mitte Generalversammlung verschoben



Aus bekannten Gründen kann die diesjährige Generalversammlung des Spitex-Vereins Weinland Mitte leider nicht stattfinden. Sofern es die Situation rund um die Corona-Pandemie erlaubt, wird ein neues Datum im Herbst 2020 anvisiert.

Was sich bereits vor einem Jahr abgezeichnet hat, wird nun Wirklichkeit: Die fünf Gemeinden Benken, Marthalen, Rheinau, Trüllikon und Truttikon teilten dem Spitex-Verein im letzten Herbst mit, dass die ambulante Pflegeversorgung und Betreuung der Bevölkerung ab 1. Januar 2021 neu vom Zweckverband Zentrum für Pflege und Betreuung Weinland (ZPBW) geführt wird. Damit ergibt sich eine Fusion des ambulanten Spitex-Betriebes und der Informations- und Beratungsstelle mit dem stationären Dienstleistungsangebot des ZPBW.

Die älter werdende Bevölkerung, die Ausweitung der Pflegedienstleistungen und die zunehmenden individuellen Leistungsansprüche an das Pflegewesen sind in den kommenden Jahrzehnten die grossen Herausforderungen unserer Gesellschaft. Das Fundament für eine zukunftsgerichtete Altenpflege ist die Verschmelzung von ambulanten und stationären Leistungen aus einer Hand. Mit der Fusion des Spitex-Betriebes mit dem Zweckverband ZPBW versprechen sich die Akteure eine starke strategische und operative Führung, eine verbesserte Koordination der beiden sich ergänzenden Dienstleistungen sowie Synergien im administrativen Bereich.

In Anbetracht der grossen Veränderungen in den nächsten Jahren – nicht zuletzt aufgrund der demografischen Entwicklung – unterstützt der Vorstand des Spitex-Vereins das Anliegen. Der organisatorische Zusammenschluss des Spitex-Betriebes mit dem ZPBW in Marthalen ist weit fortgeschritten. Alle Spitex-Mitarbeitenden, das Mobiliar sowie Geräte und Fahrzeuge werden per 1.1.2021 dem ZPBW übertragen. Innerhalb des ZPBW wird eine eigene Spitex-Rechnung geführt. Die Spitex-Mitarbeitenden behalten ihre bisherigen Arbeitsverträge und ihren bisherigen Stützpunkt in Marthalen, Oberdorf 2. Der Name Spitex Weinland Mitte wird ebenfalls beibehalten. Mit dem bestehenden Angebot aus dem ambulanten und stationären Bereich, aber auch mit einem weiterentwickelten Angebot, möchte die neue fusionierte Kraft in der Mitte des Weinlandes ein starker Partner für die pflegebedürftige Bevölkerung sein.

Wird damit der über 700 Mitglieder starke Spitex-Verein überflüssig? Aus Sicht des Vereins-Vorstandes ist eine Auflösung nicht zielführend. Ihre Mitglieder sollen weiterhin Anspruch auf vergünstigte Leistungen auf einzelne nicht kassenpflichtige Spitex-Dienstleistungen haben. Der Verein kann sich künftig auf neue Aufgaben konzentrieren wie Gesundheitsprävention, Organisation von Vorträgen/Veranstaltungen zu aktuellen Lebensthemen, Förderung von Projekten zur Entlastung von pflegenden Angehörigen und für altersgerechtes Wohnen, Aufbau von Freiwilligenarbeit etc.

Der Spitex-Vorstand hofft, dass er noch in diesem Jahr die kommenden Veränderungen und weitere Schritte den Vereinsmitgliedern unterbreiten und mit ihnen diskutieren kann. Inzwischen wünscht er viel Geduld, Gelassenheit und vor allem gute Gesundheit.

Felix Feurer, Präsident Spitex Weinland Mitte



Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen

www.kurz-ag.ch

Ellikon 052 315 21 11

**Fassadenrenovationen, Aussenwärmedämmungen,
Baumeister- und Malerarbeiten**

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

www.kurz-ag.ch

052 315 21 11

Virtuelle Selbsthilfegruppen zum Thema Corona-Virus



Selbsthilfegruppen im Aufbau in Winterthur:

Atemlos durch den Tag

Leidest du an einer Lungenkrankheit? Spürst du im Alltag wie dir – bei gewöhnlichen Tätigkeiten wie Treppensteigen oder Einkaufen – langsam die Luft ausgeht? Merkst du, wie du immer weniger mithalten kannst mit dem Tempo deiner Mitmenschen? Ziehst du dich immer mehr zurück oder wagst es gar nicht mehr, körperlich aktiv zu sein?

Wir wollen gemeinsam das Leben und seine schönen Seiten wiederentdecken und geniessen. Wir stärken uns gegenseitig mit Tipps und Tricks und tauschen uns über Hilfen und Unterstützung aus. Wir machen uns gegenseitig Mut, unser Leben wieder aktiver zu gestalten. Melde dich, wenn dich ein Austausch interessiert. → Telefon 052 213 80 60

Lebenskrise meistern?

Bist oder warst du betroffen von einschneidenden Lebensereignissen (Erkrankung, Scheidung, Arbeitsverlust, psychische Erschütterung etc.), die dich alles in Frage stellen lassen?

Setzt du dich selber unter Druck? Fühlst du dich trotz Freunden alleine? Bist du verletzt und traurig? Trägst du eine Fassade, wenn du unter Menschen bist?

Wenn du dich regelmässig mit anderen Menschen austauschen und deine brennenden Fragen oder Unsicherheiten besprechen möchtest, melde dich für unsere Gruppe an. Wir wollen einander stärken und Zuversicht und Vertrauen für den Alltag gewinnen. → Tel. 052 213 80 60

Weitere Gruppen im Aufbau

Adoptiveltern erwachsener Kinder, **Arbeitslose junge Menschen**, **Bipolare Erkrankung** (Angehörige), **Binge Eating** (Betroffene), **Burnout** (Betroffene), **Burnout** (Angehörige), **CareLeaver – ehemalige Heim- und Pflegekinder**, **Depression** (Betroffene), **Depression** (Angehörige), **Freizeitclub Zeit-Insel** für Menschen mit Behinderung und deren Angehörige, **Gebärmuttersenkung** (Betroffene), **Häusliche Gewalt** (betroffene Frauen), **Inkontinenz** (Betroffene), **Lebenskrise meistern?** (Betroffene zu verschiedenen Themen), **Lungenkrankheiten** (Betroffene), **Mobbing überwinden** (Betroffene und Angehörige), **Schizophrenie** (Betroffene), **Trauer um ein Kind/Kindsverlust** (betroffene Eltern)

Kontakt und zusätzliche Informationen zu diesen und rund 100 weiteren Selbsthilfegruppen:
SelbsthilfeZentrum Region Winterthur, 052 213 80 60, info@selbsthilfe-winterthur.ch, www.selbsthilfe-winterthur.ch



Taxi in Marthalen

Elsener Pierre

079 600 67 69

ehrllich * freundlich * Hilfsbereit

- Bis 8 Fahrgäste inkl. Gepäck	Flughafen ZH:	100.- CHF
- Rollstuhltransport	Winterthur:	70.- CHF
- Kurierfahrten	Schaffhausen:	40.- CHF
	Zürich:	140.- CHF

Chrischona Marthalen

mitenand, fürenand, Chile für alli si



Alle Anlässe und Veranstaltungen sind bis auf weiteres abgesagt.

Treffen gibt es im Moment keine.

Auf unserer Homepage veröffentlichen wir einen Link zur Sonntagspredigt.

Informationen zu unseren Angeboten und aktuellen News unserer Gemeinde finden sich alle auf unserer Webseite.

www.chrischona-marthalen.ch

Insertionspreise im Eicheblatt

Seite	Masse	Preis
½ quer	190 x 135 mm	Fr. 110.--
½ hoch	90 x 275 mm	Fr. 110.--
- quer	190 x 90 mm	Fr. 80.--
¼ quer	190 x 67 mm	Fr. 55.--
¼ hoch	90 x 135 mm	Fr. 55.--
mm pro Spalte	90 x div. mm	Fr. -.60

Wiederholungsrabatt
3 x 5 %, 5 x 10 %, 10 x 15 %

Private Kleinanzeigen: Bis zu 8 Zeilen Fr. 20.--

Gewerbliche Kleinanzeigen: Fr. -.60/mm

reformierte

kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen
rheinau-ellikon trüllikon-truttikon

Anmeldefrist verlängert bis 15. Mai!



Bergplausch-Ferien 2020

für Jugendliche zwischen 12 - 16 Jahren
aus den Kirchgemeinden der Weinland Mitte

Sonntag, 9. August - Freitag, 14. August 2020
(letzte Woche in den Sommerferien)

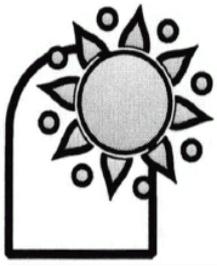
Klettern, Gletscherwanderung, Gipfelsturm...

Das Lager findet in Samedan statt. Eine Woche in der abgelegenen Naturfreundehütte mit toller Aussicht ins Tal. Wenig Komfort, dafür richtig gemütlich. Die riesige Wiese vor der Unterkunft lädt ein zum Spielen und Gemeinschaft erleben.

Jetzt anmelden!

Flyer findest du auf:

www.kirche-wm.ch



Chile-Fänschter

der reformierten Kirchgemeinde

Gottesdienste live und aufgezeichnet

Die Pfarrpersonen der Weinland Mitte halten Gottesdienste, welche übers Internet live übertragen werden. Falls Sie den Gottesdienst verpasst haben, können Sie jeweils wenige Stunden später im Internet eine Aufzeichnung davon schauen.

Wir freuen uns sehr, wenn Sie diese Möglichkeit nutzen **und noch viel mehr freuen wir uns, wenn wir Ihnen nach dieser schwierigen Zeit wieder persönlich begegnen!**

Live-Übertragungen und Aufzeichnungen auf:
www.ref-marthalen.ch *

So, 26. April Gottesdienst

9.30 Uhr

Pfr. Ernst Friedauer
Liselotte Breuning Züger, Orgel
Rebecca Watta, Gesang
Kollekte: Die kirchliche Fachstelle bei Arbeitslosigkeit (DFA)

So, 3. Mai Gottesdienst

9.30 Uhr

Pfrn. Stephanie Gysel
Marina Peter, Orgel
Kollekte: HEKS Hilfe für Syrien

Kollekten

Auf der Homepage finden Sie die entsprechenden Zahlungsangaben für eine Überweisung.
Herzlichen Dank für Ihre Spende!

* Falls Sie nicht über die technische Einrichtung verfügen, werden die Gottesdienste an Fernseher und Radio empfohlen.

Wie weiter nach Lockdown?

Bei Redaktionsschluss von diesem Eicheblatt (15.04.20) stand noch nicht fest, ob es nach dem 26. April Lockerungen geben würde und wo diese angesetzt würden.

Gottesdienste

Die Pfarrpersonen der Weinland Mitte haben sich auf eine allfällige Verlängerung der Massnahmen vorbereitet. Falls der Bundesrat wider Erwarten die Versammlung zu Gottesdiensten im Mai wieder zulässt, informieren Sie sich bitte auf:

www.ref-marthalen.ch Kirche Marthalen
www.kirche-wm.ch Region Weinland Mitte

Kirchlicher Unterricht, Kolibri etc.

Grundsätzlich richtet sich der Kirchenrat mit seinen ergänzenden Weisungen in Bezug auf den kirchlichen Unterricht nach den geltenden Massnahmen für die Schulen. Sobald der Unterricht wieder stattfinden kann, werden wir die Unti-Kinder schriftlich informieren. Bitte konsultieren Sie bei Unsicherheiten unsere Internetseite oder unsere Katechetin Daniela Schiltknecht, Tel. 052 317 00 60.

Jahresrechnung 2019

Die Kirchenpflege hat die Jahresrechnung 2019 an ihrer Sitzung vom 19. März 2020 zu Händen der Kirchgemeindeversammlung genehmigt. Die Erfolgsrechnung schliesst bei einem Aufwand von Fr. 602'024.99 und einem Ertrag von Fr. 541'213.13 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 60'811.86. Der Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschuss belastet. Dadurch vermindert sich dieser auf Fr. 244'610.14.

!!! Nicht vergessen !!!

Sommerlager für Schüler (1. - 9. Klasse) und Bergplausch-Ferien für Jugendliche: Wir hoffen sehr, dass die Corona-Krise im Sommer soweit überwunden ist, dass die geplanten Lager durchgeführt werden können. **Also, lass dich nicht davon abhalten und melde dich an! Wir freuen uns auf DICH!**

reformierte
kirche marthalen

Sommerlager 2020
für Schülerinnen und Schüler der 1. - 9. Klasse
aus Marthalen, Ellikon am Rhein und Ossingen

reformierte
kirche ossingen



Sonntag, 9. August - Freitag, 14. August 2020
im beliebten Lagerhaus in Vinelz am Bielersee

Anmelde-Flyer werden Ende April verschickt. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. **Eine rasche Anmeldung lohnt sich!**



VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Mo. 27 April	Gemeinde Marthalen	Häcksel-Service	Anmeldung bis Fr. 24. April 2020, 11:30 Uhr
Fr. 1. Mai	Frauenverein	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren	11:30 Uhr, Restaurant Abgesagt
So. 3. Mai	Ortsmuseum & Heimatkundlichesarchiv	Eröffnung	14:00 - 17:00 Uhr, Ortsr Abgesagt



Peter Wipf
Bärchistrass 3
8460 Marthalen
Natel 079 / 271 84 44
E-Mail: peter.wipf@bluewin.ch

Abwaschmittel + Reinigungsmittel + Hygieneartikel

Toilettenpapier Bulky Soft

100% Zellstoff, 3-lagig, weiss 250 Blatt

Fiore-Prägung 250 Blatt à 11.5 cm

Packung zu 72 Rollen (9 X 8 Rollen)

Preis Fr. 48.00

Inkl. MWST Inkl. Transport



(Nur solange Vorrat)

Impressum: Gemeinde Marthalen

Artikel und Inserate an: Gemeindeverwaltung, 8460 Marthalen, Tel. 052 305 44 44, Fax 052 305 44 55

E-Mail: admin@marthalen.ch; Website: <http://www.marthalen.ch>

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: Mittwochmorgen, 29. April 2020, 09.00 Uhr

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.

Redaktion: Daria Grunder, Gemeindeverwaltung Marthalen

Druck: Witzig Druck AG, Marthalen